



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 15. tammikuuta 2019
(OR. en)

15749/18

LIMITE

CORLX 660
CFSP/PESC 1222
FIN 1041
MAMA 233
MOG 82
CONOP 124

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia:	NEUVOSTON PÄÄTÖS rajoittavista toimenpiteistä kemiallisten aseiden leviämisen ja käytön torjumiseksi annetun päätöksen (YUTP) 2018/1544 muuttamisesta
-------	---

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2019/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**rajoittavista toimenpiteistä kemiallisten aseiden leviämisen
ja käytön torjumiseksi annetun
päätöksen (YUTP) 2018/1544 muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 15 päivänä lokakuuta 2018 päätöksen (YUTP) 2018/1544¹.
- (2) Koska uhka kemiallisten aseiden leviämisestä ja käytöstä on edelleen olemassa, yhdeksän henkilöä ja yksi yhteisö olisi lisättävä päätöksen (YUTP) 2018/1544 liitteessä olevaan luetteloon luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä.
- (3) Päätös (YUTP) 2018/1544 olisi muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

¹ Neuvoston päätös (YUTP) 2018/1544, annettu 15 päivänä lokakuuta 2018, rajoittavista toimenpiteistä kemiallisten aseiden leviämisen ja käytön torjumiseksi (EUVL L 259, 16.10.2018, s. 25).

1 artikla

Muutetaan päätöksen (YUTP) 2018/1544 liite tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITE

Lisätään päätöksen (YUTP) 2018/1544 liitteessä olevaan luetteloon seuraavat henkilöt ja yhteisöt:

A. LUONNOLLISET HENKILÖT

Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1. Tariq YASMINA	alias: Tarq Yasmina طارق ياسمينه sukupuoli: mies; arvonimi: eversti; kansalaisuus: Syyria	Tariq Yasmina toimii yhteyshenkilönä tieteellisen tutkimuskeskuksen (Scientific Studies and Research Centre, SSRC) ja presidentinpalatsin välillä ja on tässä ominaisuudessa osallisena Syyrian hallinnon kemiallisten aseiden käyttöön ja käytön valmisteluun.	+
2. Khaled NASRI	alias: Mohammed Khaled Nasri; Haled Natsri; خالد نصري محمد خالد نصري sukupuoli: mies; arvonimi: SSRC:n Institute 1000 -laitoksen johtaja; kansalaisuus: Syyria	Khaled Nasri johtaa tieteellisen tutkimuskeskuksen (Scientific Studies and Research Centre, SSRC) Institute 1000 -laitosta, joka vastaa tietotekniikka- ja elektroniikkajärjestelmien kehittämisestä ja valmistamisesta Syyrian kemiallisten aseiden ohjelmalle.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän neuvoston päätöksen julkaisupäivä.

Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
3. Walid ZUGHAIB	alias: Zughib, Zgha'ib, Zughayb; وليد زغيب arvonimi: tohtori, SSRC:n Institute 2000 -laitoksen johtaja; sukupuoli: mies; kansalaisuus: Syyria	Walid Zughuib johtaa tieteellisen tutkimuskeskuksen (Scientific Studies and Research Centre, SSRC) Institute 2000 -laitosta, joka vastaa laitteiden kehittämisestä ja valmistamisesta Syyrian kemiallisten aseiden ohjelmalle.	+
4. Firas AHMED	alias: Ahmad; فراس أحمد arvonimi: eversti, SSRC:n Institute 1000 -laitoksen turvallisuusyksikön päällikkö; sukupuoli: mies; syntymäaika: 21.1.1967; kansalaisuus: Syyria	Firas Ahmed toimii turvallisuusyksikön päällikkönä tieteellisen tutkimuskeskuksen (Scientific Studies and Research Centre, SSRC) Institute 1000 -laitoksessa, joka vastaa tietotekniikka- ja elektroniikkajärjestelmien kehittämisestä ja valmistamisesta Syyrian kemiallisten aseiden ohjelmalle. Hän on osallistunut kemiallisiin aseisiin liittyvien materiaalien siirtoihin ja kätkemisiin Syyrian liittyttä kemiallisten aseiden kieltosopimukseen.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän neuvoston päätöksen julkaisupäivä.

Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
5. Said SAID	alias: Saeed, Sa'id Sa'id, سعيد سعيد arvonimi: tohtori, SSRC:n Institute 3000 (alias Institute 6000 alias Institute 5000) -laitoksen jäsen; sukupuoli: mies; syntymäaika: 11.12.1955	Said Said on merkittävä henkilö tieteellisen tutkimuskeskuksen (Scientific Studies and Research Centre, SSRC) Institute 3000 (alias Institute 6000 alias Institute 5000) -laitoksessa; kyseinen laitos vastaa Syyrian kemiallisten aseiden kehittämisestä ja valmistamisesta.	+
6. Anatoliy Vladimirovich CHEPIGA	Анатолий Владимирович ЧЕПИГА, alias Ruslan BOSHIROV sukupuoli: mies; syntymäajat: 5.4.1979; 12.4.1978; syntymäpaikat: Nikolaevka, Amur Oblast, Venäjä; Dushanbe, Tadžikistan	GRU:n upseeri Anatoli Tšepiga (alias Ruslan Boširov) piti hallussaan, kuljetti ja käytti tämän jälkeen viikonloppuna 4.3.2018 Salisburyssa Novitšok-hermomyrkkyä. Yhdistyneen kuningaskunnan syyttäjälaitos nosti 5.9.2018 Ruslan Boširovia vastaan syytteet Sergei Skripalin murhan suunnittelusta, Sergei Skripalin, Julia Skripalin ja Nick Baileyn murhayrityksestä, Novitšok-hermomyrkyn käytöstä ja hallussapidosta sekä vaikean ruumiinvamman tahallista tuottamuksesta Julia Skripalille ja Nick Baileylle.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän neuvoston päätöksen julkaisupäivä.

Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
7. Alexander Yevgeniyevich MISHKIN	Александр Евгеньевич МИШКИН, alias Alexander PETROV sukupuoli: mies; syntymäaika: 13.7.1979; syntymäpaikat: Loyga, Venäjä; Kotlas, Venäjä	GRU:n upseeri Aleksandr Miškin (alias Aleksandr Petrov) piti hallussaan, kuljetti ja käytti tämän jälkeen viikonloppuna 4.3.2018 Salisburyssa Novitšok-hermomyrkkyä. Yhdistyneen kuningaskunnan syyttäjälaitos nosti 5.9.2018 Aleksandr Petrovia vastaan syytteet Sergei Skripalin murhan suunnittelusta, Sergei Skripalin, Julia Skripalin ja Nick Baileyn murhayrityksestä, Novitšok-hermomyrkyn käytöstä ja hallussapidosta sekä vaikean ruumiinvamman tahallisesta tuottamuksesta Julia Skripalille ja Nick Baileylle.	+
8. Vladimir Stepanovich ALEXSEYEV	Владимир Степанович АЛЕКСЕЕВ sukupuoli: mies; arvonimi: GRU:n ensimmäinen apulaispäällikkö	Vladimir Stepanovitš Aleksejev on GRU:n (alias GU) ensimmäinen apulaispäällikkö. Ottaen huomioon hänen johtava asemansa GRU:ssa Aleksejev on vastuussa siitä, että GRU:n upseerit pitivät hallussaan, kuljettivat ja käyttivät viikonloppuna 4.3.2018 Salisburyssa Novitšok-hermomyrkkyä.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän neuvoston päätöksen julkaisupäivä.

Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
9. Igor Olegovich KOSTYUKOV	Игорь Олегович КОСТЮКОВ sukupuoli: mies; arvonimi: GRU:n ensimmäinen apulaispäällikkö	Igor Olegovitš Kostjukov, ottaen huomioon hänen silloinen johtava asemansa GRU:n (alias GU) ensimmäisenä apulaispäällikkönä, on vastuussa siitä, että GRU:n upseerit pitivät hallussaan, kuljettivat ja käyttivät viikonloppuna 4.3.2018 Salisburyssa Novitšok-hermomyrkkyä.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän neuvoston päätöksen julkaisupäivä.

B. OIKEUSHENKILÖT, YHTEISÖT JA ELIMET

Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1. Scientific Studies and Research Centre (SSRC)	alias: Centre d'Études et de Recherches Scientifiques (CERS), Centre de Recherche de Kaboun osoite: Barzeh Street, Po Box 4470, Damascus	Tieteellinen tutkimuskeskus (Scientific Studies and Research Centre, SSRC) on Syyrian hallinnon tärkein kemiallisten aseiden kehittäjäyhteisö. SSRC vastaa kemiallisten aseiden sekä niiden kuljettamiseen käytettävien ohjusten kehittämisestä ja valmistamisesta; sillä on toimintaa useissa eri paikoissa Syyriassa.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän neuvoston päätöksen julkaisupäivä.